

- FR** Détecteur 4 en 1 connecté
- ES** Detector 4 en 1 conectado
- PT** Detector 4 em 1 conectado
- IT** Sensore 4 in 1 connesso
- PL** Inteligentny bezprzewodowy czujnik 4 w 1
- RO** Sensor inteligent 4 în 1
- EL** ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟΣ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗΣ 4 σε 1
- EN** Smart 4 in 1 sensor



EAN code : 3276007394092

FR Manuel d'Instructions

PT Manual de Instruções

PL Instrukcja Obsługi

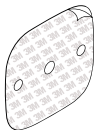
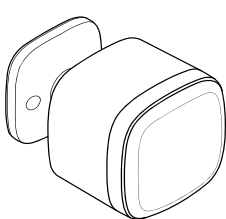
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

ES Manual de Instrucciones

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

EN Instructions Manual



CR123A x1



IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner.

MISE EN ROUTE

Étape 1

Ouvrez l'application ENKI et connectez-vous.

Étape 2

Dans l'onglet "*mes objets*", cliquez sur le bouton "+".

Étape 3

Sélectionnez la marque LEXMAN et choisissez le produit dans la liste.

Étape 4

Suivez les instructions décrites sur les écrans de l'application.

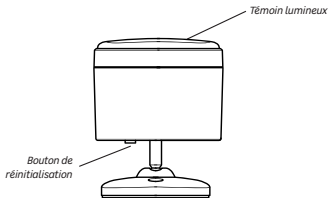
L'App ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

Description du produit

Mesurez et surveillez la température, l'humidité et la luminosité et/ou détectez une présence dans votre pièce à distance depuis l'application installée sur votre smartphone.

CARACTÉRISTIQUES & CAPACITÉS

- Installation recommandée, entre 2,20m et 2,80m de hauteur.
- Installation facile avec support, ou à poser sur un meuble.
- Alerte via l'app, batterie faible.
- Éviter de placer tout objet devant le détecteur.
- Éviter une installation à proximité d'un climatiseur, d'un ventilateur, d'un réfrigérateur ou d'un radiateur.
- Utilisation intérieure exclusivement.



Réinitialisation / apparairage

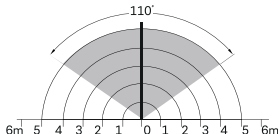
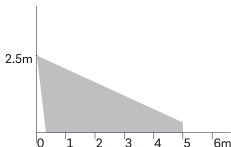
Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 3 secondes puis relâchez le bouton pour réinitialiser le capteur.

Voyant LED : Si le capteur n'a pas été associé à votre box ENKI, le voyant LED clignotera environ une fois par seconde. Le voyant LED s'éteindra lorsque le détecteur sera associé avec succès à votre box ENKI.

POSITION D'INSTALLATION ET NOTES

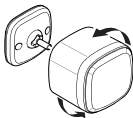
Zone de détection

3 sensibilités (*faible, moyenne, forte*)

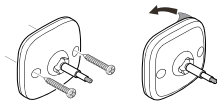


- 1 Veuillez choisir l'emplacement d'installation sur le mur - pour cela voir la section ci-dessus "Position d'installation et notes". Fixez le support avec des vis (non inclus) ou la bande adhésive.
- 2 Retirez le film isolant de la pile à l'arrière du détecteur.
- 3 Montez le corps principal sur le support.

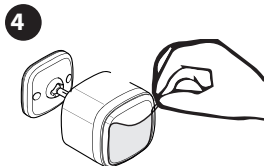
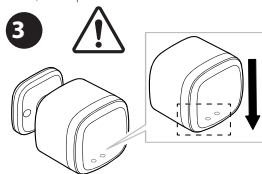
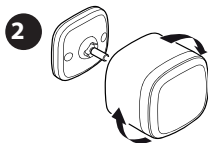
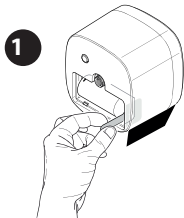
Étape 1 : Choisissez l'emplacement de l'installation sur le mur, fixez le support au mur à l'aide de vis (non inclus) ou de ruban adhésif 3M universel sur le mur à l'aide de vis (non inclus) ou de ruban adhésif 3M.



Tenir la tige métallique et dévisser le capteur jusqu'à le détacher de son support.



Fixer le support au mur



Spécifications (usage intérieur uniquement)

Angle de détection	110 degrés
Distance de détection	5 mètres
Hauteur de montage	2,2 m - 2,8 m
Émission radio maximum	20 dBm
Bande de fréquence	2405 - 2480 MHz
Durée de vie de la pile	2,5 ans - 20 détections / jour
Température de fonctionnement	-10°C - 45°C
Sensibilité du thermomètre	+/- 1°C
Sensibilité du capteur hygrométrique	De 5% à 80% d'humidité relative
Sensibilité du capteur de luminosité (Lux)	0 - 65528Lx (+/- 20%)
Température de stockage	- 20°C - 70°C
Technologie de détection	infrarouge
Type de pile	CR123A
Poids	67,5 Grs
Protocole	Zigbee 3.0



- Ce produit ne doit être utilisé qu'en intérieur.
- Évitez l'installation près d'un climatiseur, ventilateur, réfrigérateur, four, ou tout autre endroit dans lequel la température peut changer rapidement.
- Ce produit contient une pile au lithium.

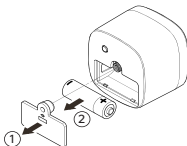
Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et cela peut conduire à la mort.

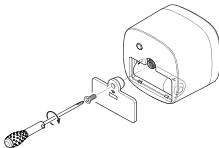
Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

- Retirez la pile et conservez-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Si le compartiment à pile ne fonctionne pas correctement, cessez d'utiliser le produit.
- Risque d'explosion si la pile est mal placée.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type uniquement.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- Afin de ne pas affecter la performance de détection, ne placez aucun objet à proximité du produit.
- Tout matériau entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.

REEMPLACEMENT DE LA PILE



UTILISATION SANS SUPPORT





IMPORTANTE: este producto necesita una caja enki para funcionar.

PUESTA EN MARCHA

Paso 1

Abra la aplicación ENKI y conéctese

Paso 2

En la pestaña “mis objetos”, haga clic sobre el botón “+”

Paso 3

Seleccione la marca LEXMAN y elija el producto en la lista.

Paso 4

Siga las instrucciones descritas en las pantallas de la aplicación.

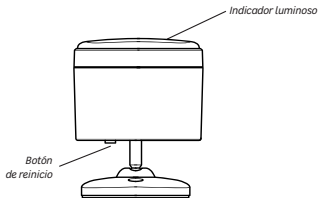
La App ENKI reconocerá automáticamente su objeto.

Descripción del producto

Mida y vigile la temperatura, la humedad y la iluminación y/o detecte cualquier presencia en su estancia a distancia desde la aplicación instalada en su smartphone.

CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

- Instalación recomendada, entre 2,20 m et 2,80 m de altura.
- Fácil de instalar con un soporte, o de colocar en un mueble.
- Alerta a través de la App, batería baja.
- Hay que evitar colocar objetos delante del detector.
- Hay que evitar la instalación cerca de un aparato de aire acondicionado, un ventilador, un frigorífico o un radiador.
- Solamente para utilización en interior..



Reinicio/emparejamiento

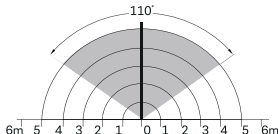
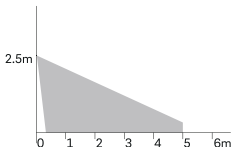
Pulse el botón de reinicio durante 3 segundos y luego suéltelo para reiniciar el sensor.

Indicador LED: Si el sensor no se ha vinculado a su caja ENKI, el indicador LED parpadeará aproximadamente una vez por segundo. El indicador LED se apagará cuando el detector esté correctamente vinculado con su caja ENKI.

POSICIÓN DE INSTALACIÓN Y NOTAS

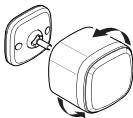
Zona de detección

3 sensibilidades (baja, media, alta)

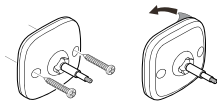


- 1 Elija el lugar de instalación en la pared; para ello, consulte el apartado anterior «Posición de instalación y notas». Fije el soporte con tornillos (no incluido) o con cinta adhesiva.
- 2 Retire la lámina aislante de la pila de la parte posterior del detector.
- 3 Monte el cuerpo principal en el soporte.

Paso 1: Elija el lugar de instalación en la pared, fije el soporte a la pared con tornillos (no incluido) o con cinta adhesiva universal 3M.



Sujetar la varilla metálica y desatornillar el sensor hasta que se suelte de su soporte.

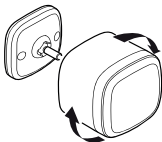


Fijar el soporte a la pared

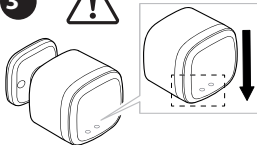
1



2



3



4



Especificaciones (solamente para uso en interior)

Ángulo de detección	110 grados
Distancia de detección	5 metros
Altura de montaje	2,2 m - 2,8 m
Emisión de radio máxima	20 dBm
Banda de frecuencia	2405 - 2480 MHz
Vida útil de la pila	2,5 años - 20 detecciones/día
Temperatura de funcionamiento	-10°C - 45°C
Sensibilidad del termómetro	+/- 1°C
Sensibilidad del sensor higrométrico	De 5% à 80% de humedad relativa
Sensibilidad del sensor de luminosidad (Lux)	0 - 65528Lx (+/- 20%)
Temperatura de almacenamiento	- 20°C - 70°C
Tecnología de detección	Infrarrojos
Tipo de pila	CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocolo	Zigbee 3.0



- Este producto solamente se debe utilizar en el interior.
- Evite la instalación cerca de un aparato de aire acondicionado, un ventilador, un frigorífico, un horno o en cualquier otro lugar donde la temperatura pueda cambiar rápidamente.
- Este producto contiene una pila de litio.

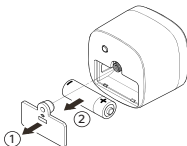
Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

En caso de ingestión de la pila, ésta puede provocar graves quemaduras internas en solamente 2 horas y puede causar la muerte.

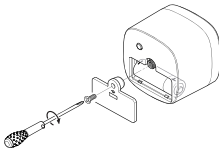
En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.

- Retire la pila y guárdela en un lugar seguro si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo.
- Si el compartimento de pilas no funciona correctamente, deje de utilizar el producto.
- Riesgo de explosión si la pila está mal colocada.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo.
- La pila no debe exponerse a un calor excesivo, como el del sol, de un fuego, etc.
- Para no afectar al rendimiento de la detección, no coloque ningún objeto cerca del producto.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas).
Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA



UTILIZACIÓN SIN SOPORTE



IMPORTANTE: Este produto requer uma central ENKI para funcionar.

COLOÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Etapa 1

Abra a aplicação ENKI e conecte-se.

Etapa 2

No separador «os meus objetos», clique no botão «+».

Etapa 3

Selecione a marca LEXMAN e escolha o produto a partir da lista.

Etapa 4

Siga as instruções descritas nos ecrãs da aplicação.

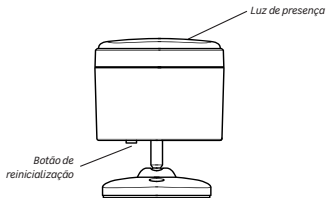
A aplicação ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.

Descrição do produto

Meça e monitorize a temperatura, a humidade e a luminosidade e/ou detete uma presença no seu compartimento, remotamente, a partir da aplicação instalada no seu smartphone.

CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

- Instalação recomendada, entre 2,20 m e 2,80 m de altura.
- Fácil de instalar com um suporte, ou colocado sobre uma peça de mobiliário.
- Alerta através da aplicação, bateria fraca.
- Evite colocar quaisquer objetos em frente do detetor.
- Evitar a instalação perto de aparelhos de ar condicionado, ventiladores, frigoríficos e radiadores.
- Apenas para uso interior.



Reinicialização/Emparelhamento

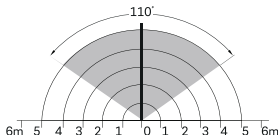
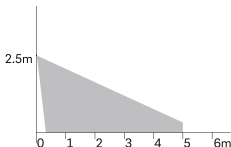
Prima o botão de reinicialização durante 3 segundos, e solte o botão para reiniciar o sensor.

Indicador LED: Se o sensor não tiver sido associado à sua caixa ENKI, o LED irá piscar aproximadamente uma vez por segundo. O LED apagar-se-á quando o detetor for associado com sucesso à sua caixa ENKI.

POSIÇÃO DE INSTALAÇÃO E NOTAS

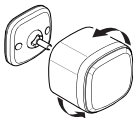
Zona de deteção

3 sensibilidades (baixa, média, alta)

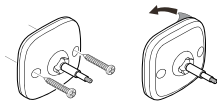


1. Por favor, escolha o local de instalação na parede; para tal, ver a secção acima «Posição de instalação e notas». Fixe o suporte com parafusos (não incluído) ou fita adesiva.
2. Remova a película de isolamento da pilha, na parte de trás do detetor.
3. Monte o corpo principal no suporte.

Etapa 1: Escolha a localização da instalação na parede, fixe o suporte à parede com parafusos (não incluído) ou fita adesiva universal 3M, utilizando parafusos (não incluído) ou fita adesiva 3M.



Segurar a haste metálica e desaparafusar o sensor até que este seja libertado do seu suporte.

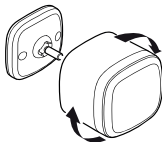


Fixar do suporte à parede

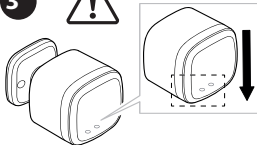
1



2



3



4



cificações (apenas para uso interior)	
Ângulo de detecção	110 graus
Distância de detecção	5 metros
Altura de montagem	2.2 m - 2,8 m
Emissão de rádio máxima	20 dBm
Banda de frequência	2405 - 2480 MHz
Vida útil da pilha	2,5 anos - 20 detecções / dia
Temperatura de funcionamento	-10°C - 45°C
Sensibilidade do termômetro	+/-1°C
Sensibilidade do sensor de humidade	5% a 80% de humidade relativa
Sensibilidade do sensor de luz (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura de armazenamento	- 20°C - 70°C
Tecnologia de detecção	Infravermelho
Tipo de pilha	CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocolo	Zigbee 3.0



- Este produto só deve ser utilizado dentro de casa.
- Evite a instalação perto de um ar condicionado, ventilador, frigorífico, forno, ou qualquer outro local onde a temperatura possa oscilar rapidamente.
- Este produto contém uma pilha de lítio.

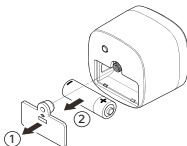
Conserve as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se engolida, a pilha pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, e pode levar à morte.

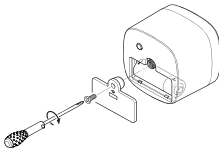
Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

- Retire a pilha e conserve-a num local seguro, se não for utilizar o produto durante muito tempo.
- Se o compartimento da pilha não funcionar corretamente, deixe de utilizar o produto.
- Risco de explosão se a pilha for colocada incorretamente.
- Substitua a pilha, apenas por uma pilha de mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo, etc.
- Para não afetar o desempenho da deteção, não coloque quaisquer objetos perto do produto.
- Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA



UTILIZAÇÃO SEM SUPORTE





IMPORTANTE: Questo prodotto ha bisogno della box ENKI per funzionare.

AVVIO

Fase 1

Aprire l'applicazione ENKI e connettersi.

Fase 2

Nella tendina “i miei oggetti” cliccare sul pulsante “+”

Fase 3

Selezionare la marca LEXMAN e selezionare il prodotto dalla lista.

Fase 4

Seguire le istruzioni date nelle schermate dell'applicazione.

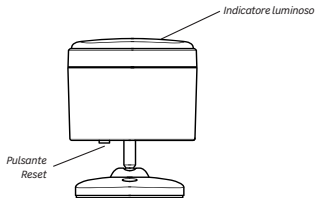
L'Applicazione ENKI riconoscerà automaticamente il tuo oggetto.

Descrizione del prodotto

Misurare e sorvegliare la temperatura, l'umidità e la luminosità e/o rilevare una presenza a distanza da te tramite l'app installata nel tuo smartphone.

CARATTERISTICHE E CAPACITÀ

- Installazione raccomandata, tra 2,20 m e 2,80 m di altezza.
- Installazione facile con il supporto, o da posare su un mobile.
- Allerta tramite l'app, batteria scarica.
- Evitare di posizionare oggetti davanti al sensore.
- Evitare di installare vicino a condizionatore, ventilatori, frigoriferi o radiatori.
- Solo per uso interno.



Reset / accoppiamento

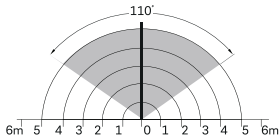
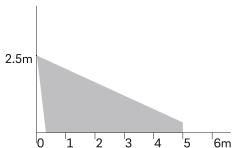
Premere sul pulsante di reset per 3 secondi e rilasciare per resettare il sensore.

Spia LED: Se il sensore non è stato associato alla tua box ENKI, il LED lampeggerà circa una volta al secondo. Il LED si spegne quando il sensore verrà accoppiato alla box ENKI.

POSIZIONE PER LA POSA E NOTE

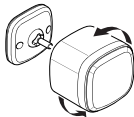
Zona di rilevamento

3 sensibilità (bassa, media, forte)

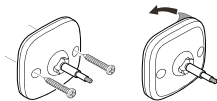


1. Si prega di scegliere la zona di posa sul muro - a questo fine, consultare la sezione "Posizione per la posa e note". Fissare il supporto con viti (non incluso) o nastro adesivo.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria dietro il sensore.
3. Montare l'unità principale sul supporto.

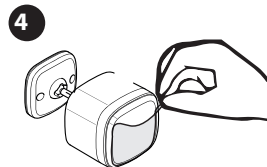
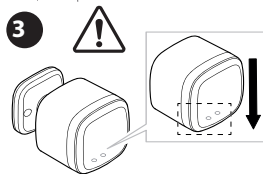
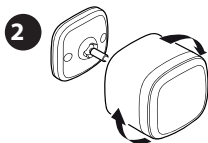
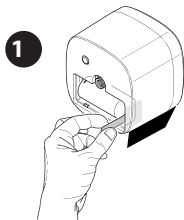
Fase 1: Scegliere la posizione sul muro, fissare al muro il supporto usando delle viti (non incluso) o del nastro adesivo 3M universale sul muro usando delle viti (non incluso) o nastro adesivo 3M.



*Tenere l'asta metallica e svitare il sensore
fino a staccarlo dal supporto.*



Fissare il supporto al muro



Specifiche (uso interno solamente)

Angolo di rilevamento	110 gradi
Distanza di rilevamento	5 metri
Altezza di posa	2,2 m - 2,8 m
Emissione radio max	+20 dBm
Banda di frequenza	2405 - 2480 MHz
Durata della batteria	2,5 anni - 20 rilevazioni/giorno
Temperatura di funzionamento:	-10°C - 45°C
Sensibilità del termometro	+/-1°C
Sensibilità del sensore di umidità	Da 5% a 80% di umidità relativa
Sensibilità del sensore di luminosità (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura di conservazione	- 20°C - 70°C
Tecnologia di rilevamento	Infrarossi
Tipo di batteria	+CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocollo	Zigbee 3.0



- Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi.
- Evitare la posa vicino a condizionatori, ventilatori, frigoriferi, forni o qualsiasi altro posto in cui la temperatura possa cambiare rapidamente.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio.

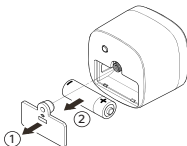
Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.

Se viene ingoiata una batteria, questa può provocare delle gravi ustioni interne in solamente 2 ore e può causare la morte.

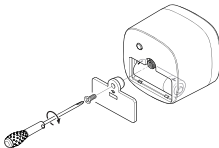
In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Se il vano batteria non funziona bene, smettere di usare il prodotto.
- Rischio di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria.
- Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.
- Per non influenzare negativamente le prestazioni di rilevamento, non posizionare alcun oggetto vicino al prodotto.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e la box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE



USO SENZA SUPPORTO





WAŻNE: Produkt ten wymaga do funkcjonowania box-a ENKI.

URUCHOMIENIE

Etap 1

Uruchom aplikację ENKI i zaloguj się.

Etap 2

W zakładce “moje obiekty”, kliknij na przycisk “+”

Etap 3

Wybierz markę LEXMAN i wyselekcjonuj produkt z listy.

Etap 4

Postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi na kolejnych ekranach aplikacji.

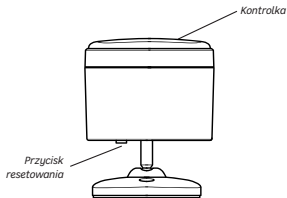
Aplikacja ENKI App automatycznie rozpozna Twój obiekt.

Opis produktu

Mierz i monitoruj temperaturę, wilgotność i natężenie światła i/lub wykrywaj obecność w swoim pokoju na odległość przy pomocy aplikacji zainstalowanej na smartfonie.

PARAMETRY & MOŻLIWOŚCI

- Zalecana instalacja, na wysokości od 2,20 m do 2,80 m.
- Łatwy montaż z podstawką lub postawienie na meblu.
- Alarm informujący o niskim poziomie baterii za pośrednictwem aplikacji.
- Unikaj umieszczania jakichkolwiek przedmiotów przed czujnikiem.
- Unikaj instalacji w pobliżu klimatyzatora, wentylatora, lodówki lub grzejnika.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Resetowanie / parowanie

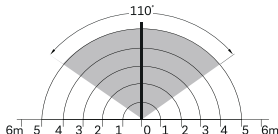
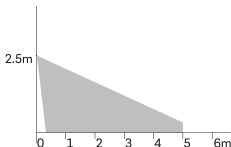
Naciśnij i przytrzymaj przycisk reset przez 3 sekundy, a następnie zwolnij przycisk, aby zresetować czujnik.

Wskaźnik LED: Jeśli czujnik nie został powiązany z twoim box-em ENKI, wskaźnik LED będzie migał mniej więcej raz na sekundę. Wskaźnik LED wyłączy się, kiedy czujnik zostanie pomyślnie skojarzony z twoim box-em ENKI.

POZYCJA MONTAŻU I WSKAZÓWKI

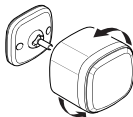
Strefa wykrywania

3 czułości (niska, średnia, wysoka)

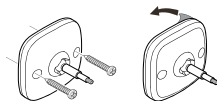


1. Proszę wybrać miejsce montażu na ścianie - w tym celu przeczytaj rozdział powyżej "Pozycja montażu i wskazówki". Przymocuj uchwyt za pomocą śrub (nie wliczone) lub taśmy klejącej.
2. Usuń folię izolacyjną baterii z tylnej części czujnika.
3. Zamontuj główny element na wsporniku.

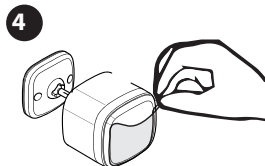
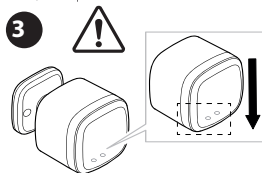
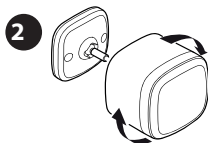
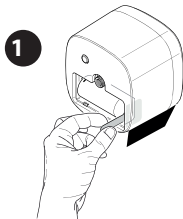
Etap 1: Wybierz miejsce montażu na ścianie, przymocuj uchwyt do ściany przy pomocy śrub (nie wliczone) lub uniwersalnej taśmy klejącej 3M.



Przytrzymaj metalowy trzpień i odkręć czujnik, aż zostanie uwolniony z uchwyty.



Przymocować uchwyt do ściany



Specyfikacje (do użytku wewnątrz pomieszczeń)

Kąt wykrywania	110 stopni
Odległość wykrywania	5 metrów
Wysokość montażu	2,2 m - 2,8 m
Maksymalna emisja radiowa	20 dBm
Zakres częstotliwości	2405 - 2480 MHz
Żywotność baterii	2,5 lata - 20 wykrywań/dzień
Temperatura pracy	-10°C - 45°C
Czułość termometru	+/-1°C
Czułość czujnika wilgotności	De 5% à 80% wilgotność względna
Czułość czujnika światła (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura przechowywania	- 20°C - 70°C
Technologia wykrywania	Podczerwień
Typ baterii	CR123A
Ciężar	67,5 Grs
Protokół	Zigbee 3.0



- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Unikaj instalacji w pobliżu klimatyzatora, wentylatora, lodówki, piekarnika lub innych miejsc, w których temperatura może się gwałtownie zmieniać.
- Ten produkt zawiera baterię litową.

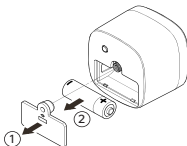
Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Połączenie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.

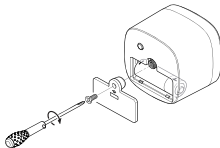
W przypadku połączenia natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- W przypadku, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
- Jeśli komora baterii nie funkcjonuje prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu.
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego podłączenia baterii.
- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego typu.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Aby zapewnić skuteczność wykrywania, nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w pobliżu produktu.
- Jakikolwiek element/ materiał pomiędzy produktem a box-em ENKI zmniejsza zasięg połączenia (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Weź to pod uwagę określając umieszczenie twojego produktu.
- Jeśli zachodzi potrzeba wyczyszczenia produktu, należy użyć miękkiej szmatki.

WYMIANA BATERII



UŻYTKOWANIE BEZ UCHWYTU





IMPORTANT: Acest produs necesită o cutie ENKI pentru a funcționa

START-UP

Pasul 1

Deschideți aplicația ENKI și conectați-vă

Pasul 2

În fila "Articolele mele", faceți clic pe butonul "+".

Pasul 3

Selectați marca LEXMAN și alegeți produsul din listă.

Pasul 4

Urmați instrucțiunile descrise pe ecranele de aplicare.

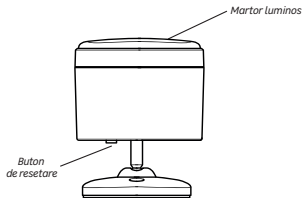
Aplicația ENKI va recunoaște automat obiectul dvs.

Descrierea produsului

Măsurați și monitorizați temperatura, umiditatea și luminozitatea și/sau detectați o prezență în cameră de la distanță, de la aplicația instalată pe smartphone.

CARACTERISTICI ȘI CAPABILITĂȚI

- Instalare recomandată, între 2,20 m și 2,80 m înălțime.
- Instalare ușoară cu suport, sau pentru montare pe mobilă.
- Alertă prin aplicație, baterie slabă.
- evitați plasarea obiectelor în fața detectorului.
- evitați instalarea în apropierea unui aparat de aer condiționat, ventilator, frigider sau încălzitor.
- Doar pentru utilizare la interior.



Buton de resetare / peering

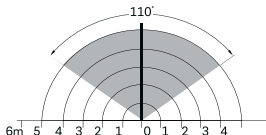
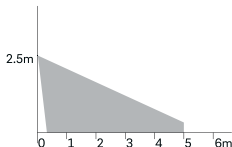
Apăsați butonul de resetare timp de 3 secunde, apoi eliberați butonul pentru a reseta senzorul

Indicator LED: Dacă senzorul nu a fost asociat cu modemul ENKI, indicatorul LED va clipi aproximativ o dată pe secundă. Indicatorul LED se va stinge când detectorul este asociat cu succes cu modemul ENKI

POZIȚIE DE INSTALARE ȘI NOTE

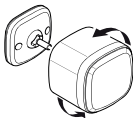
Zona de detectare

3 sensibilități (slabă, medie, puternică)

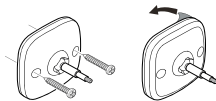


1. Vă rugăm să alegeți locul de instalare pe perete – pentru aceasta consultați secțiunea de mai sus „Poziția de instalare și note”. Fixați suportul cu șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă adezivă.
2. Scoateți folia izolantă a bateriei de pe spatele detectorului.
3. Montați corpul principal pe suport.

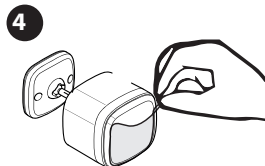
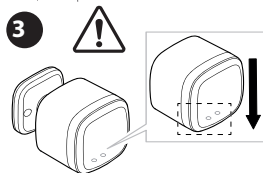
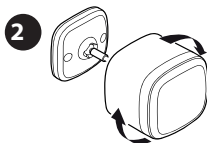
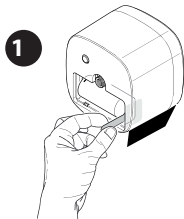
pasul 1 - Alegeți locul de instalare pe perete, fixați suportul de perete folosind șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă universală 3M pe perete folosind șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă 3M



Țineți tija metalică și deșurubați senzorul până se desprinde de suport



Fixați suportul pe perete



Specificație (doar pentru utilizare în interior)

Unghi de detecție	110 grade
Distanța de detecție	5 metri
Înălțimea montării	2.2 m - 2.8 m
Emisie radio maximă	20 dBm
Banda de frecvență	2405 - 2480 MHz
Durata de viață a bateriei	2,5 ani - 20 detecție / zi
Temperatura de funcționare	-10°C - 45°C
Sensibilitatea termometrului	+/-1°C
Sensibilitatea senzorului higrometric	De la 5% la 80% de umiditate relativă
Sensibilitatea detectorului de luminozitate (lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura de depozitare	- 20°C - 70°C
Tehnologie de detecție	infraroșu
Tipul bateriei	CR123A
Greutate	67.5 grame
Protocol	Zigbee 3.0

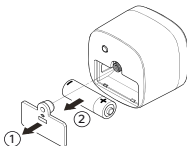


- Acest produs trebuie folosit doar în interior.
- Evitați instalarea în apropierea unui aparat de aer condiționat, ventilator, frigider, cuptor sau orice alt loc unde temperatura se poate schimba rapid.
- Acest produs conține o baterie cu litiu.

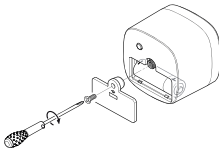
**Nu lăsați bateriile noi și cele folosite la îndemâna copiilor.
Dacă bateria este înghițită, poate provoca arsuri interne grave
în doar 2 ore și poate duce la moarte.
Consultați imediat un medic în caz de înghițire.**

- Scoateți bateria și păstrați-o într-un loc sigur dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă lungă de timp.
- Dacă compartimentul bateriei nu funcționează corect, nu mai utilizați produsul.
- Risc de explozie dacă bateria este greșit poziționată.
- Înlocuiți, numai cu o baterie de bateria similară tip.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul etc.
- Pentru a nu afecta performanța de detecție, nu așezați niciun obiect în apropierea produsului.
- Orice material între produs și modemul ENKI reduce distanța de operare (în principal: perete de beton armat, perete de beton, suprafețe metalice). Țineți cont de acest lucru pentru a defini poziționarea produsului dvs.
- Dacă trebuie să curățați produsul, folosiți o cârpă moale.

ÎNLOCUIREA BATERIEI



UTILIZAREA FĂRĂ GARNITURĂ



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτό το προϊόν χρειάζεται ένα κουτί ENKI για να λειτουργήσει

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Βήμα 1

Ανοίξτε την εφαρμογή ENKI και συνδεθείτε

Βήμα 2

Στην καρτέλα "Τα αντικείμενά μου", κάντε κλικ στο κουμπί "+".

Βήμα 3

Επιλέξτε την επωνυμία LEXMAN και διαλέξτε το προϊόν από τη λίστα.

Βήμα 4

Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στις οθόνες της εφαρμογής.

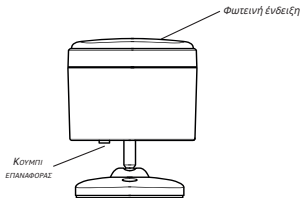
Η εφαρμογή ENKI θα αναγνωρίσει αυτόματα το αντικείμενό σας.

Περιγραφή του προϊόντος

Μετρήστε και παρακολουθήστε τη θερμοκρασία, την υγρασία και τη φωτεινότητα ή/και ανιχνεύστε μια παρουσία στο δωμάτιό σας από απόσταση, από την εφαρμογή που είναι εγκατεστημένη στο smartphone σας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

- Συνιστώμενη εγκατάσταση, μεταξύ 2,20 m και 2,80 m σε ύψος.
- Εύκολη εγκατάσταση με στήριγμα ή για τοποθέτηση επάνω σε έπιπλο.
- Ειδοποίηση μέσω της εφαρμογής, χαμηλή μπαταρία.
- αποφύγετε να τοποθετήσετε οποιοδήποτε αντικείμενο μπροστά από τον ανιχνευτή.
- αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε κλιματιστικό, ανεμιστήρα, ψυγείο ή θερμαντικό σώμα.
- Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Κουμπί επαναφοράς / σύζευξης

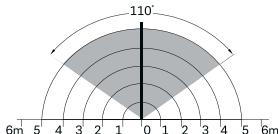
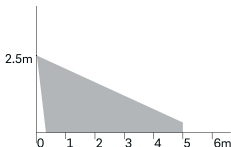
Πατήστε το κουμπί επαναφοράς για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να επαναφέρετε τον αισθητήρα.

Ένδειξη LED: Εάν ο αισθητήρας δεν έχει συνδεθεί με το κουτί ENKI, η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει περίπου μία φορά το δευτερόλεπτο. Η ένδειξη LED θα σβήσει όταν ο ανιχνευτής συνδεθεί επιτυχώς με το κουτί ENKI.

ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

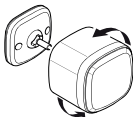
Περιοχή ανίχνευσης

3 επίπεδα ευαισθησίας (χαμηλό, μεσαίο, υψηλό)

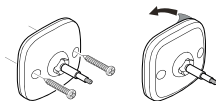


1. Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης στον τοίχο - βλ. σχετικά την παραπάνω ενότητα «Θέση εγκατάστασης και σημειώσεις». Στερεώστε το στήριγμα με βίδες (δεν περιλαμβάνονται) ή με την κολλητική ταινία.
2. Αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη από την μπαταρία στο πίσω μέρος του ανιχνευτή.
3. Τοποθετήστε το κύριο σώμα επάνω στο στήριγμα.

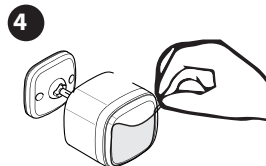
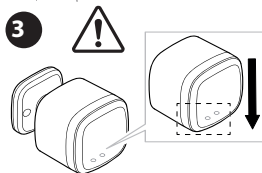
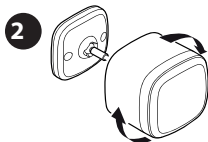
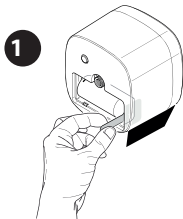
βήμα 1 - Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης στον τοίχο, στερεώστε το στήριγμα στον τοίχο χρησιμοποιώντας βίδες (δεν περιλαμβάνονται) ή κολλητική ταινία γενικής χρήσης 3M



Κρατήστε τη μεταλλική ράβδο και ξεβιδώστε τον αισθητήρα μέχρι να αποκολληθεί από το στήριγμά του



Στερεώστε το στήριγμα στον τοίχο



Προδιαγραφή (μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους)

Γωνία ανίχνευσης	110 Μοίρες
Απόσταση εντοπισμού	5 μέτρα
Ύψος τοποθέτησης	2.2 m - 2.8 m
μέγιστη εκπομπή ασύρματης λειτουργίας	20 dBm
Ζώνη συχνότητας	2405 - 2480 MHz
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας	2,5 χρόνια - 20 ανιχνεύσεις/ημέρα
θερμοκρασία λειτουργίας	-10°C - 45°C
ευαισθησία του θερμομέτρου	+/-1°C
ευαισθησία του υγρομετρικού αισθητήρα	από το 5% to 80% σχετικής υγρασίας
ευαισθησία του αισθητήρα φωτός	0 - 65528LX (+/- 20%)
θερμοκρασία αποθήκευσης	- 20°C - 70°C
τεχνολογία ανίχνευσης	υπέρυθρες
τύπος μπαταρίας	CR123A
βάρος	67.5 Grams
πρωτόκολλο	Zigbee 3.0



- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε κλιματιστικό, ανεμιστήρα, ψυγείο, φούρνο ή οποιοδήποτε άλλο σημείο όπου η θερμοκρασία μπορεί να αλλάξει γρήγορα.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου

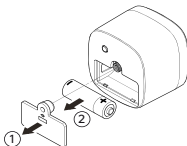
Φυλάξτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά

Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες, κάτι το οποίο ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο.

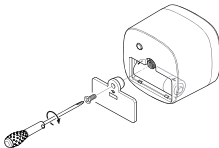
Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης.

- Αφαιρέστε την μπαταρία και φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δε λειτουργεί σωστά, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου τύπου.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά κ.λπ.
- Για να μην επηρεαστεί η απόδοση της ανίχνευσης, μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο κοντά στο προϊόν.
- Οποιοδήποτε υλικό μεταξύ του προϊόντος και του κουτιού ENKI μειώνει την απόσταση λειτουργίας (ιδίως τοίχοι από οπλισμένο σκυρόδεμα, τοίχοι από σκυρόδεμα, μεταλλικές επιφάνειες). Να λαμβάνετε αυτό υπόψη όσον αφορά τον καθορισμό της θέσης του προϊόντος σας.
- Εάν πρέπει να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΒΡΑΧΊΟΝΑ





IMPORTANT: This product requires an ENKI box to work.

GETTING STARTED

Step 1

Open the ENKI app and sign in.

Step 2

In the “my objects” tab, click the “+” button

Step 3

Select the brand LEXMAN and choose the product from the list.

Step 4

Follow the instructions on the application screens.

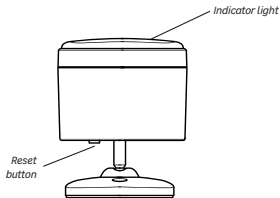
THE ENKI App will automatically recognize your object.

Description of the product

Measure and monitor temperature, humidity and brightness and/or detect a presence in your room remotely from the app installed on your smartphone.

FEATURES & CAPABILITIES

- Recommended installation, at a height of between 2.20m and 2.80m.
- Easy installation with a bracket, or to put on a piece of furniture.
- Alert via the app, low battery.
- Avoid placing any object in front of the detector.
- Avoid installation near an air conditioner, fan, refrigerator, or radiator.
- Indoor use only.



Reset / Pairing

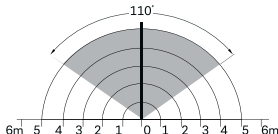
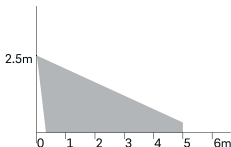
Press and hold the reset button for 3 seconds and then release the button to reset the sensor.

Led indicator: If the sensor has not been paired with your ENKI box, the LED indicator will flash approximately once per second. The LED indicator will turn off when the detector is successfully paired with your ENKI box.

INSTALLATION POSITION AND NOTES

Detection area

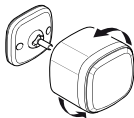
3 levels of sensitivity (low, medium, high)



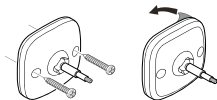
INSTALLATION

- 1 Please choose the installation location on the wall - for this see the section above "Installation position and notes". Secure the bracket with screws (not included) or adhesive tape.
- 2 Remove the battery insulation from the back of the detector.
- 3 Mount the main body to the bracket.

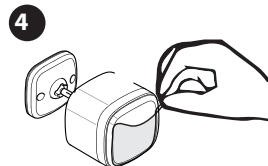
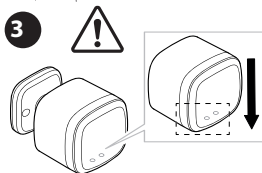
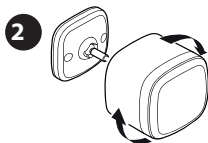
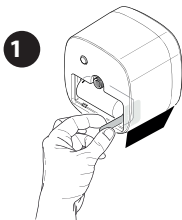
Step 1: Choose the installation location on the wall, attach the bracket to the wall using screws (not included) or 3M Universal Tape to the wall.



Hold the metal rod and unscrew the sensor until it is detached from its bracket.



Attach the bracket to the wall



Specifications (Indoor use only)

Detection angle	110 degrees
Detection distance	5 meters
Mounting height	2.2 m - 2.8 m
Maximum radio transmission	20 dBm
Frequency band	2405 - 2480 MHz
Battery life	2,5 years - 20 detections / day
Operating temperature	-10°C - 45°C
Thermometer sensitivity	+/-1°C
Sensitivity of the humidity sensor	From 5% to 80% relative humidity
Brightness Sensor Sensitivity (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Storage temperature	- 20°C - 70°C
Detection technology	Infra-red
Battery type	CR123A
Weight	67.5 Grams
Protocol	Zigbee 3.0



- This product should only be used indoors.
- Avoid installation near an air conditioner, fan, refrigerator, oven, or any other place where the temperature can change quickly.
- This product contains a lithium battery.

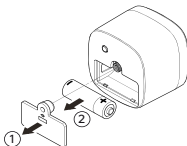
Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours, and this can lead to death.

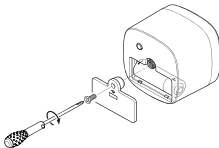
Seek medical assistance immediately if swallowed.

- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- If the battery compartment does not work properly, stop using the product.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Replace the battery, only with the same type.
- The battery must not be exposed to excessive heat, such as sun, fire, etc.
- Do not place objects near the product to avoid altering detection performance.
- Any material between the product and the ENKI box reduces the operating distance (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.

BATTERY REPLACEMENT



USE WITHOUT BRACKET





Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.



Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la legislación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

No deseche las baterías ni los electrodomésticos viejos junto con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Recicle estos productos a través de su distribuidor o utilice los contenedores selectivos a su disposición en su comunidad.



Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

Não junte as pilhas e aparelhos antigos com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que possam conter podem prejudicar a sua saúde e o meio ambiente. Leve estes produtos de volta ao distribuidor ou use os meios de reciclagem à sua disposição na sua área de residência.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero riuti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e affidarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.



Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutoriem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwać opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

Nie wyrzucać baterii i starych urządzeń z odpadami domowymi. Niebezpieczne substancje mogą zawierać mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Odebrać tych produktów dystrybutora lub w kolekcji oznacza, do Państwa dyspozycji w Twojej okolicy.



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινοτικό σημείο συλλογής για απόρριψη με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατάχωρους αποθεμάτων για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και διαχειριστείτε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών. Μην πετάτε τις μπαταρίες και τις συσκευές τέλους κύκλου ζωής μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που μπορεί να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την υγεία σας και το περιβάλλον. Ζητήστε από τον διανομέα σας να πάρει πίσω αυτές τις συσκευές ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής συλλογής που παρέχει ο δήμος σας.



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie duse la un punct de colectare dedicat pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu regulamentele locale. Contactați autoritățile locale sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea. Ambalajul este produs din material reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

Nu aruncați bateriile și dispozitivele scoase din uz cu deșeurile menajere. Substanțele periculoase pe care le pot conține pot dăuna sănătății dumneavoastră și mediului. Solicitați distribuitorului dumneavoastră să preia aceste aparate sau utilizați mijloacele de colectare selectivă puse la dispoziție de municipalitatea dumneavoastră.



Electrical products must not be disposed of with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection service.

Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.



EU/EC Declaration of conformity



Modèle du produit

83633205

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Objet de la déclaration :

Type de produit - Description

CONNECTED SENSOR 4IN1

Référence produit

83633205

Industrial Type Design Reference

7A-SS-ZABC-H0

Marque Produit

LEXMAN

EAN

3276007394092

Codification du numéro de série ou de lot

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PQ number), Manufactured from october 2023

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union européenne

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée

Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1:2017
EN 301 489-3:2017
EN 300 328:2022
EN 303 791:2010

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 61000-3:2018

Signé par et au nom de

LEHORE ERIC

International Projects Quality Leader

Lieu d'établissement

Ronchin - FRANCE

Date

02/10/2023

Eric Lehore
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Modello di prodotto/prodotto

83633205

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Objeto de la declaración :

Tipologia di prodotto

CONNECTED SENSOR 4IN1

Riferimento del prodotto

83633205

Riferimento del Modello Industriale di Tipo

7A-SS-ZABC-H0

Marca del prodotto

LEXMAN

CAN

3276007394092

Codifica del numero di serie

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX :
 Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP :
 The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche dove applicabile il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
 EN 50148-1:2020
 EN 50148-2:2020
 EN 62179:2019

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
 amended by EU 2015/863
 EN IEC 62368:2018

LEMOINE ERIC

Firmato in voce e per conto di

International Projects Quality Leader

Luogo

Ronchin - FRANCE

data del rilascio

02/10/2023

Eric Lemoine
 ADEO Services SAS
 135 Rue Sadi Carnot
 CS00001
 59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Modelo do produto

83633205

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração :

Tipo de produto

CONNECTED SENSOR 4IN1

Referência do produto

83633205

Referência Industrial de Tipo

7A-SS-ZABC-H0

Marca do produto

LEXMAN

EAN

3276007394092

Codificação do número de série

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada Quando aplicável o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50148-1:2013
EN 50148-2:2013
EN 50148-3:2013
EN 62479:2010

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de:

LEMOINE ERIC

International Projects Quality Leader

Local

Ronchin - FRANCE

data de emissão

02/10/2023

Eric Lemoine
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Model produktu/produkt

83633205

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji :

Model produktu
Referencja produktu
Model/tytuł/numer fabryczny
Marka produktu
EAN
Kodowanie numeru seryjnego

CONNECTED SENSOR 4IN1
83633205
7A-SS-ZABC-H0
LEXMAN
3276007394092
SN 555555 XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier
code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of
product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from
october 2023

Wymagany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z określonymi Obciążeniami do określonych norm zharmonizowanych, które zastosowane, lub do W określonych przypadkach, sedyfikowana nazwa i numer
wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność Laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50148C1:2020
EN 50148C2:2020
EN 50148C3:2020
EN 50148C4:2020
EN 50148C5:2020
EN 50148C6:2020
EN 50148C7:2020
EN 50148C8:2020
EN 50148C9:2020
EN 50148C10:2020
EN 50148C11:2020
EN 50148C12:2020
EN 50148C13:2020
EN 50148C14:2020
EN 50148C15:2020
EN 50148C16:2020
EN 50148C17:2020
EN 50148C18:2020
EN 50148C19:2020
EN 50148C20:2020
EN 50148C21:2020
EN 50148C22:2020
EN 50148C23:2020
EN 50148C24:2020
EN 50148C25:2020
EN 50148C26:2020
EN 50148C27:2020
EN 50148C28:2020
EN 50148C29:2020
EN 50148C30:2020
EN 50148C31:2020
EN 50148C32:2020
EN 50148C33:2020
EN 50148C34:2020
EN 50148C35:2020
EN 50148C36:2020
EN 50148C37:2020
EN 50148C38:2020
EN 50148C39:2020
EN 50148C40:2020
EN 50148C41:2020
EN 50148C42:2020
EN 50148C43:2020
EN 50148C44:2020
EN 50148C45:2020
EN 50148C46:2020
EN 50148C47:2020
EN 50148C48:2020
EN 50148C49:2020
EN 50148C50:2020
EN 50148C51:2020
EN 50148C52:2020
EN 50148C53:2020
EN 50148C54:2020
EN 50148C55:2020
EN 50148C56:2020
EN 50148C57:2020
EN 50148C58:2020
EN 50148C59:2020
EN 50148C60:2020
EN 50148C61:2020
EN 50148C62:2020
EN 50148C63:2020
EN 50148C64:2020
EN 50148C65:2020
EN 50148C66:2020
EN 50148C67:2020
EN 50148C68:2020
EN 50148C69:2020
EN 50148C70:2020
EN 50148C71:2020
EN 50148C72:2020
EN 50148C73:2020
EN 50148C74:2020
EN 50148C75:2020
EN 50148C76:2020
EN 50148C77:2020
EN 50148C78:2020
EN 50148C79:2020
EN 50148C80:2020
EN 50148C81:2020
EN 50148C82:2020
EN 50148C83:2020
EN 50148C84:2020
EN 50148C85:2020
EN 50148C86:2020
EN 50148C87:2020
EN 50148C88:2020
EN 50148C89:2020
EN 50148C90:2020
EN 50148C91:2020
EN 50148C92:2020
EN 50148C93:2020
EN 50148C94:2020
EN 50148C95:2020
EN 50148C96:2020
EN 50148C97:2020
EN 50148C98:2020
EN 50148C99:2020
EN 50148C100:2020

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 62368-1:2020

LEXMAN SAS

Podpisana w imieniu

International Projects Quality Leader

miejsce

Ronchin - FRANCE

Data wydania

02/10/2023

Signature
ADZO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin

EU/EC Declaration of conformity



Modelul de produs/produsul:

83633205

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

Obiectul declarației :

Tip produs

CONNECTED SENSOR 4IN1

Referință produs

83633205

Referință de design industrial

7A-SS-ZABC-H0

Marcă a produsului

LEXMAN

EAN

3276007394092

Cod de număr de serie

SN 555555 XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from october 2023

Obiectul declarației deșis mai sus este în conformitate cu legislația comunitară
relevantă de armonizare a Uniunii

Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele
specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:

Unde este cazul numele și numărul de laborator notificat care a
eliberat certificarea și stimbarea în document

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2010+A11:2020
EN 50148:1992
EN 50148:1992+A2
EN 50148:1992+A3
EN 62479:2010

**2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in
Electric and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

LEMOIRE SAIC

Semnat pentru și în numele

International Projects Quality Leader

Locație

Ronchin - FRANCE

Data

02/10/2023

Signature
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN



EU/EC Declaration of conformity



Μοντέλο προϊόντος/Τύπος:

83633205

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Στόχος της δήλωσης :

Τύπος Προϊόντος

Αναφορά προϊόντος

Αναφορά σχεδιασμού βιομηχανικού τύπου

Μάρκα προϊόντος

EAN

Κωδικολογήρα σειράς/αριθμός

CONNECTED SENSOR 4IN1**83633205****7A-SS-ZABC-H0****LEXMAN****3276007394092****SN SSSSSS XX DDMMYY nn P P P P P P (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, P P P P P P : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023**

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη μέθοδο των σχετικών εφαρμοσμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μόνο σχετική ενσωματωμένη κομβοειδή εφαρμογή:

των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Όπου είναι το γνησιοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 501 489-1:2023
EN 501 489-2:2023
EN 501 489-3:2023
EN 62479:2016

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 60595:2016

LEMOIRE S.R.L.

International Projects Quality Leader

Ronchin - FRANCE

Υπογραφή για και εξ ονόματος

Τόπος

Ημερομηνία έκδοσης

02/10/2023

Signature
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Product Model

83633205

Name and address of the manufacturer or his authorised representative

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Object of the declaration :

Product Type - Description

CONNECTED SENSOR 4IN1

Product Reference

83633205

Industrial Type Design Reference

7A-SS-ZABC-H0

Product Brand

LEXMAN

CAN

3276007394092

Serial number coding or batch number

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from october 2023

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications. When applicable, the name and number of notified body number

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50148-1:2020
EN 50148-2:2020
EN 50148-3:2020
EN 50148-4:2020

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by EU 2015/863
EN IEC 61000:2018

Signed for and on behalf of

LEMOIRE Eric

Place

Ronchin - FRANCE

Date of issue

02/10/2023

Eric Lemoire
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / doar pentru utilizare în interior / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους / Indoor use only.
	Courant Continu (CC) / Corrente Contínua (CC) / Corrente continua (DC) / Prąd stały (DC) / Corrente continua (DC) / Curent continuu (DC) / Συνεχές ρεύμα (DC) / Direct current(DC)

FR Veuillez prêter attention aux avertissements de cette notice / **ES** Por favor preste atención a los puntos de precaución enumerados en el manual / **PT** Por favor, preste atenção aos pontos de cautela listados no aviso / **IT** Si prega di prestare attenzione ai punti di cautela elencati nell'avviso / **PL** Należy zwrócić uwagę na punkty ostrzeżenia wymienione w tym powiadomieniu / **RO** Vă rugăm să fiți atenți la avertismentele din acest manual / **EL** Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις στο παρόν εγχειρίδιο / **EN** Please pay attention to the points of caution listed in the manual.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Garanție 5 ani / 5-year guarantee

Made in China



FR/ES/PT/IT/PL/EL/RO/EN

ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France